14.03.05 001027

-8 MAR. 2005

Jerritorio dell'Ambiente e della Eutela del Cerritorio

# DI CONCERTO REGITO ALLA CORTE DEI CONTI Adril 1.3. APR. 2005 CON IL MINISTRO DELLE ATTIVITA' PRODUTEDE PROLLO ATTI MINISTRE E CON IL MINISTRO DELLA SALUTELLE INFRASTRUTTURE ED ASSE

VISTA la Legge 8 luglio 1986 n. 349;

VISTO il Decreto Legislativo 5 febbraio 1997, n. 22 e ss.mm.ii, ed in particolare il comma 14 dell'articolo 17, che dispone che i progetti relativi ad interventi di bonifica di interesse nazionale sono approvati con decreto del Ministro dell'ambiente, di concerto con i Ministri delle Attività Produttive e della Salute, d'intesa con la Regione territorialmente competente e che l'approvazione produce gli effetti di cui al comma 7 del medesimo articolo e, con esclusione degli impianti di incenerimento e di recupero energetico, sostituisce, ove prevista per legge, la pronuncia di valutazione di impatto ambientale degli impianti da realizzare nel sito inquinato per gli interventi di bonifica;

VISTO il Decreto del Ministero dell'Ambiente 25 ottobre 1999, n. 471, recante "Criteri, procedure e modalità per la messa in sicurezza, la bonifica e il ripristino ambientale dei siti inquinati", ai sensi dell'articolo 17, del Decreto Legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTO in particolare l'articolo 15, comma 4, che dispone che il Ministro dell'ambiente, di concerto con i Ministri dell'Industria, commercio e dell'artigianato e della Sanità, d'intesa con la Regione territorialmente competente, approva il progetto definitivo tenendo conto delle conclusioni dell'istruttoria tecnica ed autorizza la realizzazione dei relativi interventi:

VISTO in particolare il comma 5 del medesimo articolo 15 che dispone che qualora gli interventi di bonifica e ripristino ambientale prevedano la realizzazione di opere sottoposte a procedura di valutazione di impatto ambientale ai sensi della normativa vigente, l'approvazione di cui al comma 4 è subordinata all'acquisizione della relativa pronuncia di compatibilità. In tali casi i termini previsti dal Decreto del Ministero dell'Ambiente 25 ottobre 1999, n. 471 sono sospesi sino alla conclusione della procedura di valutazione di impatto ambientale;

VISTO in particolare il comma 6 del citato articolo 15 per il quale l'autorizzazione del progetto definitivo produce gli effetti di cui all'articolo 10,



comma 10, del Decreto del Ministero dell'Ambiente 25 ottobre 1999, n. 471 e pertanto sostituisce, ai soli fini della realizzazione e dell'esercizio degli impianti e delle attrezzature necessarie all'attuazione del progetto definitivo e per il tempo strettamente necessario all'attuazione medesima, a tutti gli effetti le autorizzazioni, le concessioni, i concerti, le intese, i nulla osta, i pareri e gli assensi previsti dalla legislazione vigente. L'autorizzazione costituisce altresì variante urbanistica e comporta dichiarazione di pubblica utilità, di urgenza ed indifferibilità dei lavori, qualora la realizzazione e l'esercizio dei suddetti impianti ed attrezzature rivesta carattere di pubblica utilità;

VISTO l'articolo 1, comma 4, della Legge 9 dicembre 1998, n. 426 "Nuovi interventi in campo ambientale" che individua, tra gli altri, l'intervento relativo all'area di Gela e Priolo come intervento di bonifica di interesse nazionale;

VISTO l'articolo 11, comma 1, del Decreto del Ministero dell'Ambiente 25 ottobre 1999, n. 471 che consente la progettazione per fasi degli interventi di bonifica indicando le relative condizioni;

VISTO il Decreto Ministeriale 10 gennaio 2000 "Perimetrazione del sito di interesse nazionale di Gela e Priolo";

CONSIDERATO che la ERG Nuove Centrali SpA, con propria nota datata 20 luglio 2004 (prot. n. ENC/2004/U/000053), acquisita in pari data al protocollo della Direzione Qualità della vita del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio con numero 12903/QdV/DI, ha presentato la documentazione tecnica relativa a "Caratterizzazione, Progetto preliminare e definitivo di bonifica dell'Area XXII e delle aree limitrofe, all'interno della Raffineria ERG Raffinerie Mediterranee ISAB Impianti Nord Priolo Gargallo (SR), URS Italia, Luglio 2004";

**CONSIDERATO** che, nella Conferenza di servizi istruttoria tenutasi presso la sede del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio in via Cristoforo Colombo n. 44 a Roma in data 29 luglio 2004, i partecipanti hanno richiesto all'Azienda di procedere ad una caratterizzazione integrativa;

CONSIDERATO che, nella Conferenza di servizi decisoria tenutasi presso la sede del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio in via Cristoforo Colombo n. 44 a Roma in data 29 luglio 2004, i partecipanti, concordando con la richiesta di caratterizzazione integrativa formulata dalla Conferenza di servizi istruttoria svoltasi in pari data, hanno dato mandato alla Direzione Generale per la Qualità della Vita del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio di istruire i risultati di detta caratterizzazione integrativa riferendone gli esiti alla successiva Conferenza di servizi decisoria;

**CONSIDERATO** che la ERG Nuove Centrali SpA, con propria nota datata 10 settembre 2004 (prot. n. ENC/2004/U/00070), acquisita il 13 settembre 2004 al protocollo della Direzione Qualità della vita del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio con numero 15576/QdV/DI, ha trasmesso la documentazione

tecnica relativa a "Integrazione, Caratterizzazione, Progetto preliminare e definitivo di bonifica dell'Area XXII e delle aree limitrofe, all'interno della Raffineria ERG Raffinerie Mediterranee ISAB Impianti Nord Priolo Gargallo (SR), URS Italia, Luglio 2004", contenenti gli esisti delle indagini integrative richieste nella citata Conferenza di servizi decisoria del 29 luglio 2004;

CONSIDERATO che gli Uffici della Direzione Qualità della vita del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio, in merito ai risultati delle indagini integrative presentate, hanno verificato che i valori di concentrazione degli inquinanti ricercati nell'area oggetto della caratterizzazione integrativa risultano inferiori ai limiti indicati nella Colonna B della Tabella 1 dell'Allegato 1 del Ministero dell'Ambiente 25 ottobre 1999, n. 471, evidenziando la necessità che ARPA Sicilia fornisse la validazione delle indagini di caratterizzazione eseguite dall'Azienda;

CONSIDERATO che, nella Conferenza di servizi decisoria tenutasi presso la sede del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio in via Cristoforo Colombo n. 44 a Roma in data del 19 ottobre 2004, è stato ritenuto approvabile il "Progetto preliminare e definitivo di bonifica dell'Area XXII e delle aree limitrofe all'interno della Raffineria ERG Raffinerie Mediterranee ISAB Impianto Nord Priolo Gargallo (SR)" a condizione che fosse fornita la validazione da parte di ARPA Sicilia;

**CONSIDERATO** che detta validazione era contenuta nella nota dell'ARPA Sicilia – Dipartimento Provinciale di Siracusa datata 29 luglio 2004 ed acquisita il 30 luglio 2004 al protocollo della Direzione Qualità della vita del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio con numero 13645/QdV/DI;

VISTA la nota della ERG Nuove Centrali SpA, datata 25 ottobre 2004 (prot. n. ENC/2004/U/000085) ed acquisita il 26 ottobre 2004 al protocollo della Direzione Qualità della vita del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio con numero 18150/QdV/DI, in cui si evidenzia che, in merito al "Progetto definitivo di bonifica dell'Area XXII e delle aree limitrofe, all'interno della Raffineria ERG Raffinerie Mediterranee ISAB Impianti Nord Priolo Gargallo (SR)", il piano di caratterizzazione maglia 50x50 delle aree interessate, al fine della definizione del progetto di bonifica, si è basato su 44 campioni, comprensivi di 7 campioni provenienti dai sondaggi integrativi richiesti nella Conferenza di servizi decisoria del 29 luglio 2004, e che la validazione delle indagini di caratterizzazione effettuate dall'ARPA Sicilia di cui al punto precedente, si riferisce a 5 campioni, in numero pertanto superiore al 10% dei campioni prelevati prescritto in tema di validazione;

CONSIDERATO che nella Conferenza di servizi decisoria del 14 maggio 2004 è stato ritenuto approvabile il Progetto definitivo di bonifica delle Acque di Falda dello stabilimento Multisocietario presentato da ENI Ref. & Mark., Syndial SpA e Polimeri Europa SpA che ricomprende la falda sottostante l'area

oggetto del presente decreto, e che tale Progetto definitivo di bonifica è oggetto di separato decreto in avanzata fase di approvazione;

CONSIDERATO che, alla luce di quanto espresso nei precedenti due punti, è soddisfatta la condizione per l'approvabilità del progetto definitivo oggetto del presente decreto;

ACQUISITA l'intesa della Regione Sicilia con nota prot. n. 79995 del 14 dicembre 2004 acquisita al protocollo della Direzione Qualità della vita del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio con prot. 22022/QdV/DI del 23 dicembre 2004;

## **DECRETA**

# ART. 1

- 1. È approvato il Progetto definitivo di bonifica dell'Area XXII e delle aree limitrofe, all'interno della Raffineria ERG Raffinerie Mediterranee ISAB Impianti Nord Priolo Gargallo (SR), contenuto nell'elaborato "Caratterizzazione, Progetto preliminare e definitivo di bonifica dell'Area XXII e delle aree limitrofe, all'interno della Raffineria ERG Raffinerie Mediterranee ISAB Impianti Nord Priolo Gargallo (SR), URS Italia, Luglio 2004" e nella relativa integrazione a condizione che la realizzazione dei previsti impianti produttivi in esame non comprometta, né renda più costosi i successivi interventi di bonifica;
- 2. L'elaborato progettuale e la sua integrazione saranno conservati presso l'Archivio della Direzione per la Qualità della vita del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio:
- 3. L'area oggetto dell'intervento di bonifica di cui al comma 1 è individuata catastalmente al Foglio n. 60 del Comune di Melilli (SR) dalle particelle n. 980/5, 980/6, 980/4 (in quota parte), 980/3 (in quota parte), 825, 219 come indicato nella nota prot. ENC/2004/U/000089 del 29/10/04 inviata da ERG ed acquisita al protocollo della Direzione Qualità della vita del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio con numero 18573/QdV/DI del 2 novembre 2004;
- 4. È autorizzata la realizzazione degli interventi indicati nel progetto definitivo di bonifica oggetto del presente decreto;
- 5. La corretta esecuzione ed il completamento degli interventi di cui al comma 1 è attestato da apposita certificazione rilasciata dalla Provincia di Siracusa ai sensi dell'articolo 17, comma 8, del Decreto Legislativo 5

febbraio 1997, n. 22, e dell'articolo 12 del Decreto del Ministero dell'Ambiente 25 ottobre 1999, n. 471;

6. È fatto salvo l'obbligo di acquisire le autorizzazioni alla realizzazione di opere ed all'esercizio di attività non comprese nel progetto definitivo di bonifica oggetto del presente decreto.

# ART. 2

1. Qualora nel corso dell'intervento si individuassero ulteriori ed imprevisti volumi di rifiuti o di terreno con concentrazioni di inquinanti superiori a quelle limite accettabili indicate nella Tabella 1 dell'Allegato 1 al D.M. 471/99 per la destinazione d'uso del sito che comportino una variazione delle dimensioni e/o delle condizioni di esercizio degli impianti asserviti alla bonifica previsti nel progetto oggetto del presente decreto, dovrà essere predisposta da Erg Raffinerie Mediterranee Srl ISAB Impianti Nord un'apposita variante al Piano di gestione dei rifiuti da sottoporre alla procedura di cui all'articolo 15, commi 3 e 4, del Decreto del Ministero dell'Ambiente 25 ottobre 1999, n. 471.

### ART. 3

 A garanzia della corretta esecuzione e del completamento degli interventi, come previsti nel progetto approvato, dovrà essere prestata una fidejussione a cura di Erg Raffinerie Mediterranee ISAB Impianti Nord a favore della Regione Sicilia, per una somma pari al 20% dell'importo totale dell'intervento stimato nel progetto oggetto del presente decreto in Euro 380.000,00 (trecentottantamila).

IL MINISTRO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTALA DEL TERRITORIO

IL MINISTRO DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE

IL MINISTRO DELLA SALUTE

PIETO Nº (76

Addi, M 03 too5 | Cold of the cold of th

MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

RAGIONERIA GENERALE DELLO STATO

UFFICIO CENTRALE DEL BILANCIO

5

